



BASES DE UN SORTEO DE BONOS CANJEABLES POR VUELOS
BAJO LA MODALIDAD DE "RASCA Y GANA"
DENTRO DE LA PROMOCIÓN "FIESTA DEL COLOR"
DE LA MARCA L'ORÉAL PROFESSIONNEL
PARA SALONES DE PELUQUERIA

EMPRESA ORGANIZADORA Y PERSONAS A QUIENES SE DIRIGE ESTA PROMOCIÓN

L'OREAL ESPAÑA, S.A., con domicilio social en 28027-Madrid, calle Josefa Valcárcel número 48, con CIF A-28050359, organiza un concurso, bajo la modalidad de "rasca y gana" para su línea de Productos L'ORÉAL PROFESSIONNEL, dirigido a todos los salones de peluquería que hayan aceptado participar en esta promoción.

Esta promoción comenzará el día 1 de Abril de 2010 y hasta agotar las existencias de los trescientos diez mil (310.000) boletos rasca y gana emitidos para esta promoción.

Esta promoción se dirige exclusivamente a personas físicas que cumplan los requisitos estipulados en las presentes bases. Tiene ámbito nacional y podrá participar en ella cualquier persona que lo desee, a excepción de los empleados de las empresas del Grupo L'OREAL, agencias implicadas en la promoción, proveedores, colaboradores directos o indirectos que hayan participado en la elaboración o impresión de los componentes de la misma, ni los familiares directos de todos ellos.

Únicamente se aceptará la participación de mayores de 18 años.

La participación en la presente Promoción no supone un incremento del precio de los Productos ni coste adicional alguno para el participante, excepción hecha de los costes propios de los envíos postales, gastos de telecomunicación que deba realizar el participante o los gastos anexos a los billetes de avión y que se detallan en la mecánica de la Promoción.

REF.313/2010

PREMIO

- MIL (1.000) VIAJES EN AVION *

- o *con derecho a un vuelo ida y vuelta (Europa y Península) con la Compañía Air Europa

CONDICIONES DE PARTICIPACIÓN Y DINAMICA.

Esta promoción se comunicará en los puntos de venta de los centros de peluquería adscritos a esta promoción.

La Promoción consiste en el regalo, por la compra de un producto VITAMINO COLOR, LUMINO CONTRAST o DELICATE COLOR de Serie Expert de la marca L'Oreal Professionnel, de un viaje al lugar elegido por el consumidor en el caso de que su cupón resultase ganador.

A la hora de comprar cualesquiera de los productos anteriormente reseñados, le será entregado al consumidor una tarjeta de modalidad de "rasca y gana".

Si dicha tarjeta resulta ganadora, el cliente ganador deberá introducir sus datos personales en la pagina Web www.serieexpertcolor.com así como el código ganador que aparecerá en la tarjeta premiada.

Una vez introducidos sus datos, dicha página le llevará automáticamente a un enlace en el que, siguiendo las instrucciones que se vayan indicando y rellenando el formulario que aparecerá, el participante que lo desee tiene la posibilidad de solicitar la gestión de la reserva de su billete de avión, de ida y vuelta, al destino y en las fechas seleccionadas por él.

El participante podrá elegir entre tres opciones de viaje, según sus preferencias. Posteriormente le será confirmada su petición, o, en caso de no poderse llevar a cabo su solicitud, otras alternativas para realizar su reserva de viaje.

Todas las reservas están sujetas a la disponibilidad promocional de la compañía aérea.

Una vez confirmado y aceptado su destino y fecha elegida, y previo pago del participante de los importes solicitados por la Compañía, le será remitido el billete electrónico.

L'ORÉAL ESPAÑA se responsabiliza de que a cada participación correcta y válida le corresponda un premio. En cualquier caso las participaciones deberán adaptarse a las presentes bases para ser consideradas correctas y válidas.

Los vuelos se realizarán, única y exclusivamente, con la Compañía AIR EUROPA y solo desde las ciudades españolas y peninsulares y a los destinos de las ciudades en las que opere esta compañía incluidos en promoción (rutas peninsulares y europeas, con origen en España y en vuelo directo).

Las tasas aeroportuarias, servicios a pasajeros, seguros, gastos de emisión aplicables al billete, así como los gastos o suplementos que se puedan devengar aplicables por vuelos regionales o conexiones, se deberán abonar en el momento de confirmación de la reserva. Estas tasas están fijadas por los aeropuertos de origen y destino y, por tanto, son variables en función de la elección del participante.

El pago de estos gastos le serán cargados en la tarjeta de crédito que a tal efecto habrá facilitado con anterioridad.

Los aeropuertos de salida serán:

Madrid
Barcelona
Alicante

Málaga
Valencia
Vigo

Los destinos serán:

Desde Madrid → Barcelona, Vigo, Lisboa, Londres, París, Roma, Venecia

Desde Barcelona → Madrid, Vigo

Desde Alicante → París

Desde Málaga → París

Desde Vigo → Madrid

Desde Valencia → París

Rutas sujetas a posibles variaciones de operativa por parte de la compañía aérea durante el período promocional.

Si el cliente lo requiere, se le facilitará la conexión para llegar al destino deseado previo pago de la tarifa preferente en el momento de la emisión.

En ningún caso el regalo podrá ser canjeable por dinero, ni ser cedido a terceras personas. Asimismo, en ningún caso los regalos podrán ser objeto de cambio, alteración o compensación.

La solicitud de viaje deberá realizarse antes del 1 de septiembre de 2010 y los vuelos de regreso no podrán ser seleccionados para fechas posteriores al día 30

REF.313/2010

de septiembre de 2010.

No se podrán realizar cancelaciones o rectificaciones de destino después de confirmar la reserva.

AIR EUROPA y L'ORÉAL ESPAÑA, S.A. no se hacen responsables de la disponibilidad de los vuelos en las fechas solicitadas por los participantes.

La Promoción será válida para quienes cumplan con los requisitos de participación y de la mecánica que se detallan en estas bases legales.

—CONSIDERACIONES GENERALES Y RESTRICCIONES

GRUPO EÑE y L'ORÉAL no se responsabilizarán de:

Los incidentes en la correspondencia o que puedan producirse en el envío o en la emisión de los billetes de avión.

La falta de disponibilidad, los retrasos, cancelaciones o cualquier tipo de incidente en relación con los vuelos seleccionados por los participantes.

La imposibilidad de registrar algún participante debido a error en la captura de sus datos como consecuencia de la facilitación de datos incompletos o erróneos

Las incidencias y sucesos de todo orden (imposibilidad de registrar los datos de algún participante, interrupción o pérdida de la llamada o de la participación WEB, etc.) que sean provocadas por una avería en el programa informático; ni tampoco de las incidencias que tengan su origen en supuestos de fuerza mayor derivados de causas tales como una avería en la red telefónica, informática, eléctrica, provocadas por agentes externos naturales (atmosféricos, climatológicos), o bien por una deficiente prestación del servicio por parte de la compañía suministradora del mismo.

Cualesquiera daños ocurridos durante la realización de los vuelos seleccionados por los participantes, o como consecuencia de pérdidas de envíos por correo electrónico o de fallos de los servidores interactivos (proveedores de Internet y o e-mail del participante).

Tampoco se harán responsables de cualquier accidente o incidente que tuviese lugar durante el disfrute de premio por las personas y/o acompañante del ganador, ni tampoco de pérdidas de equipaje o robos o sustracción de efectos personales.

Los premios están sujetos a las disposiciones legales vigentes, así como a las retenciones de I.R.P.F. establecidas por la normativa fiscal vigente en la fecha de entrega del premio. Durante el mes de mayo del año posterior a la entrega del premio, se emitirá un certificado de retenciones con los datos del premio y la retención aplicada a cada concursante para que se incluya en su declaración anual de I.R.P.F.

RESPONSABILIDAD DE LA EMPRESA ORGANIZADORA

L'ORÉAL ESPAÑA, S.A. se reserva el derecho a acortar, prorrogar, modificar o cancelar esta promoción si concurrieran circunstancias excepcionales y/o de fuerza mayor que impidieran su realización, comunicando dichas circunstancias de manera que se evite cualquier perjuicio para los participantes en la promoción.

L'ORÉAL como organizadora del concurso no será responsable de los casos de fuerza mayor (tales como huelgas, etc.) que pudieran impedir al ganador el disfrute total o parcial de su premio. L'ORÉAL quedará exenta de toda responsabilidad si concurren alguno de los casos señalados

Asimismo, excluye cualquier responsabilidad por los daños y perjuicios que pudieran ocasionarse durante el disfrute del premio o como consecuencia de él.

La empresa Torreangulo con domicilio en Polígono Industria Aguacate, Calle Reus num. 8, 28044 Madrid, garantiza la inviolabilidad de las tarjetas "rasca y gana" por los medios visuales normales de los datos contenidos en las mismas.

Para esta promoción, se han confeccionado trescientas diez mil (310.000) tarjetas absolutamente confidenciales, bajo la modalidad de "rasca y gana" certificando que mil (1.000) están premiadas con un bono canjeable por el viaje y que serán repartidas aleatoriamente entre los establecimientos que participan en esta promoción

PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL Y DE LA IMAGEN

Salvo manifestación expresa en contrario, la persona agraciada con el premio descrito, se compromete a prestar colaboración de tipo publicitario, sin cargo ni remuneración alguna por éste concepto, si para ello fuere requerido por L'OREAL ESPAÑA, S.A., tales como autorización de publicación de sus nombres, dirección y/o fotografía, entrevista sobre los premios, información o artículos publicitarios en prensa, radio o televisión

Los datos suministrados por los participantes serán tratados confidencialmente y recopilados en un fichero automatizado de datos de carácter personal cuya finalidad será la comunicación de futuros lanzamientos y promociones.

REF.313/2010

L'OREAL ESPAÑA, S.A. de conformidad con lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa a los interesados que prestan su consentimiento expreso e inequívoco a la incorporación de los datos que nos facilitan, en los ficheros de datos personales responsabilidad de L'OREAL ESPAÑA, S.A. con domicilio social en calle Josefa Valcárcel núm. 48, 28027-Madrid, donde podrán ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. El interesado consiente expresamente el tratamiento de dichos datos con la finalidad de contar con su participación en la presente promoción, la realización de estudios de mercado y de comunicarle información sobre nuestros productos y promociones, incluso por correo electrónico, teléfono móvil y llamadas con sistemas automatizados, y podrán ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición en cualquier momento mediante escrito dirigido a loreallopd@es.loreal.com (L.O. 15/1999) o mediante carta dirigida a L'OREAL ESPAÑA, S.A. (Asesoría Jurídica) calle Josefa Valcárcel núm. 48, 28027-Madrid, indicando su nombre y apellidos, junto con una fotocopia de su D.N.I.

APLICACIÓN DE LAS BASES. CONFLICTOS Y LEY APLICABLE

El mero hecho de participar en ésta promoción implica la aceptación de las presentes bases sin reserva alguna.

Las Bases de esta promoción se hallan depositadas ante la Notaría de Madrid de D. Carlos Rives Gracia, y estarán a disposición de cualquier interesado en las oficinas de L'OREAL ESPAÑA, S.A., ubicadas en Madrid, Josefa Valcárcel núm. 48, 28027-Madrid y en la página Web del Consejo General del Notariado (www.notariado.org) apartado "Abaco".

Las presentes bases se rigen por la Ley Española.

El incumplimiento de cualquiera de las bases por parte del participante determinará su inmediata eliminación.